

1

## 蜜月旅行可以去茲卡病毒流行地區嗎？

- ★ 孕婦感染後可能導致胎兒小頭畸形
- ★ 建議暫緩前往流行地區
- ★ 如需前往，請做好防蚊措施



2

## 如已安排去茲卡病毒流行地區

- ★ 請做好防蚊措施
- ★ 請戴保險套進行安全性行為



3

## 茲卡病毒有哪些預防方法呢？

- ★ 避免病媒蚊叮咬
- ★ 穿著淺色長袖長褲
- ★ 使用含有DEET防蚊液
- ★ 清除積水容器



4

## 從茲卡病毒流行地區離開後，發現懷孕該怎麼預防？

- ★ 應持續自主健康監測至少二週
- ★ 如有任何疑似症狀，應儘速就醫並告知醫師旅遊史



5

## 從茲卡病毒流行地區離開後，需注意什麼？

- ★ 性行為：28日內請進行安全性行為
- ★ 捐 血：28日內請暫緩捐血



如有任何疑慮，可撥打免付費  
1922防疫專線進行諮詢

1

## Is it safe to take honeymoon trips to Zika epidemic areas?

- ★ Microcephalic infants may be born after pregnant women are infected.
- ★ It is recommended that travelers postpone trips to epidemic areas.
- ★ Please make sure to take mosquito prevention measures if you must take such a trip.



2

## Are there any methods to prevent infection by the Zika virus?

- ★ Avoid mosquito bites.
- ★ Wear light-colored long sleeve shirts and long pants.
- ★ Apply mosquito repellent containing DEET.
- ★ Eliminate water accumulation in containers.



3

## What precautions should people take if a honeymoon trip to a Zika epidemic area has been arranged?

- ★ Please make sure to take mosquito prevention measures.
- ★ Please wear a condom during intercourse.



4

## What to do when you discover you are pregnant after leaving a Zika epidemic area?

- ★ Continue to observe your health for at least two weeks.
- ★ See a doctor right away and disclose your travel history when any suspected symptoms are detected.



5

## What should people pay attention to after leaving a Zika epidemic area?

- ★ Intercourse: Please engage in safe intercourse for at least 28 days.
- ★ Blood donation: Please do not donate blood for at least 28 days.



1

## คุณべきะสาไปอันเนมูนในประเทศไทยที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสซิก้าได้หรือไม่？

- ★ สถานตั้งครรภ์ หากได้รับเชื้อ จะทำให้ทารกในครรภ์ได้รับอันตราย ทำให้ทารกมีศีรษะเล็กกว่าปกติ
- ★ แนะนำว่าห้ามตั้งครรภ์ไม่ควรเดินทางไปในประเทศไทยที่มีการระบาดของไวรัสซิก้า
- ★ หากจำเป็นต้องเดินทางไป ควรหาทางป้องกันโรค บริสุทธิ์บังกันที่ดีที่สุดคืออย่าให้ยุงกัด



2

## เมื่อไรก้าบoggันเชื้อไวรัสซิก้าอย่างไร？

- ★ ป้องกันอย่าให้ยุงกัด.
- ★ สวมใส่เสื้อผ้าที่มีดีไซน์ กางเกงขายาว เสื้อแขนยาว และควรเป็นเต็มผ้าสีจางอ่อน.
- หากได้ขึ้นกันยุง ที่มีส่วนผสม DEET.
- กำจัดแหล่งน้ำขังและแหล่งเพาะพันธุ์ยุง



3

## หากได้วางแผนไปอันเนมูนในประเทศไทยที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสซิก้าเรียบร้อยแล้ว ควรเฝ้าระวังในเรื่องอะไรบ้าง？

- ★ ป้องกันอย่าให้ยุงกัด.
- ★ ควรมาเพลส์มันพันธ์อย่างปลอดภัย ด้วยการสวมถุงยางอนามัย



4

## หากพบว่าตั้งครรภ์ หลังจากเดินทางออกจากประเทศไทยที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสซิก้า ควรป้องกันอย่างไร？

- ★ ควรเข้ารับการตรวจสุขภาพเพื่อตรวจหาเชื้อไวรัสซิก้าอย่างน้อยสองสัปดาห์.
- ★ หากมีอาการดีปิดทางร่างกาย ควรรับ朋แพทย์และแจ้งว่าไปท่องเที่ยวในประเทศไทยที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสซิก้า.



5

## ควรปฏิบัติตัวเช่นไร หลังจากเดินทางออกจากประเทศไทยที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสซิก้า？

- ★ การมาเพลส์มันพันธ์ : ภายใน 28 วัน หลังเดินทางกลับจากประเทศไทยที่มีการระบาด เชื้อไวรัสซิก้า อย่างน้อยสองสัปดาห์ เพื่อการมาเพลส์มันพันธ์ที่ปลอดภัย.
- ★ การบริจาคเลือด : ภายใน 28 วัน หลังเดินทางกลับจากประเทศไทยที่มีการระบาด เชื้อไวรัสซิก้า ควรดำเนินการบริจาคเลือด.



Please call the toll free disease prevention hotline (1922) for advice if you have any questions.

หากมีข้อสงสัย สามารถโทรศัพท์สอบถาม สายป้องกันควบคุม โทร  
ที่ หมายเลข 1922 โดยไม่คิดค่าบริการ